

— Tanzania : 9 augustus 1983 (inwerkingtreding : 8 september 1983),

— Sint-Lucia : 6 november 1983 (inwerkingtreding : 8 december 1983).

Neerlegging te Washington van bekrachtigingsoorkonden :

— India : 12 november 1982 (inwerkingtreding : 12 december 1982),

— Jamaica : 16 september 1983 (inwerkingtreding : 16 oktober 1983).

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 84 — 310

12 JANUARI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 januari 1975 houdende de lijst van de speelapparaten waarvan de uitbating toegelaten is

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 oktober 1902 op het spel, aangevuld door de wet van 19 april 1963 en gewijzigd door de wet van 22 november 1974, inzonderheid op artikel 1, laatste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1975 houdende de lijst van de speelapparaten waarvan de uitbating toegelaten is, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 februari 1977, 25 september 1980 en 14 juni 1982, inzonderheid op de artikelen 3 en 4;

Gelet op de adviezen van Onze Minister van Financiën, gegeven op 7 maart 1977 en 28 oktober 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de buitengewone uitbatingsgelegenheden, bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 13 januari 1975 vereisen dat de toelatingen waarvan sprake zonder vertraging worden afgegeven;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijlage waarin de spelen vermeld worden, bedoeld in artikel 3, d), van het koninklijk besluit van 13 januari 1975, houdende de lijst van de speelapparaten waarvan de uitbating toegelaten is, wordt aangevuld als volgt :

Naam van het toestel

Dénomination de l'appareil

« Flip It »

« Bullmatic 3 »

« Bullmatic 5 »

— Tanzanie : le 9 août 1983 (entrée en vigueur : le 6 septembre 1983),

— Sainte-Lucie : le 8 novembre 1983 (entrée en vigueur : le 8 décembre 1983).

Dépôt à Washington d'instruments de ratification :

— Inde : le 12 novembre 1982 (entrée en vigueur : le 12 décembre 1982),

— Jamaïque : le 16 septembre 1983 (entrée en vigueur : le 16 octobre 1983).

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 84 — 310

12 JANVIER 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1975 portant la liste des appareils de jeu dont l'exploitation est autorisée

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 octobre 1902 concernant le jeu, complétée par la loi du 19 avril 1963 et modifiée par la loi du 22 novembre 1974, notamment l'article 1er, dernier alinéa;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1975 portant la liste des appareils de jeu dont l'exploitation est autorisée, modifié par les arrêtés royaux des 23 février 1977, 25 septembre 1980 et 14 juin 1982, notamment les articles 3 et 4;

Vu les avis de Notre Ministre des Finances, donnés les 7 mars 1977 et 28 octobre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les occasions particulières d'exploitation visées à l'article 3 de l'arrêté royal du 13 janvier 1975 impliquent que les autorisations prévues soient délivrées sans retard;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'annexe mentionnant les jeux visés par l'article 3, d), de l'arrêté royal du 13 janvier 1975 portant la liste des appareils de jeu dont l'exploitation est autorisée, est complétée comme suit :

Beschrijving en kenmerken

Description et caractéristiques

Toestel analoog aan « Clubhouse » dat aan de speler de bijkomende mogelijkheid geeft om van bij de start 4 tot 20 maal zijn inzet van één penning te winnen.

Appareil analogue au « Clubhouse » qui donne au joueur la possibilité supplémentaire de gagner, au départ, de 4 à 20 fois sa mise d'un jeton.

Toestel identiek aan « Clubhouse ».

Appareil identique au « Clubhouse ».

Toestel identiek aan « Clubhouse ».

Appareil identique au « Clubhouse ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
J. GOL

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 84 — 311

13 JANUARI 1984. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 1983, gesloten in het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, tot wijziging van de statuten van het « Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid » (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de beslissing van 13 januari 1965 van het Nationaal Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 februari 1965, inzonderheid op de artikelen 3, 14, lid 5, 26bis en 31, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomsten van 11 januari 1971, 5 juli en 24 september 1979 en 7 juni 1982, algemeen verbindend verklaard bij de koninklijke besluiten van 16 februari 1971, 8 mei 1980 en 2 februari 1983;

Gelet op het verzoek van het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 1983, gesloten in het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, tot wijziging van de statuten van het « Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid ».

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 januari 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 10 februari 1965, *Belgisch Staatsblad* van 16 februari 1965.

Koninklijk besluit van 16 februari 1971, *Belgisch Staatsblad* van 10 maart 1971.

Koninklijk besluit van 8 mei 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1980.

Koninklijk besluit van 2 februari 1983, *Belgisch Staatsblad* van 14 april 1983.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
J. GOL

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 84 — 311

13 JANVIER 1984. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 1983, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, modifiant les statuts du « Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques » (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la décision du 13 janvier 1965 de la Commission paritaire nationale des constructions métallique, mécanique et électrique, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 février 1965, notamment les articles 3, 14, alinéa 5, 26bis, et 31, modifiés par les conventions collectives de travail des 11 janvier 1971, 5 juillet et 24 septembre 1979 et 7 juin 1982, rendues obligatoires par les arrêtés royaux des 16 février 1971, 8 mai 1980 et 2 février 1983;

Vu la demande de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 1983, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, modifiant les statuts du « Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 10 février 1965, *Moniteur belge* du 16 février 1965.

Arrêté royal du 16 février 1971, *Moniteur belge* du 10 mars 1971.

Arrêté royal du 8 mai 1980, *Moniteur belge* du 15 juillet 1980.

Arrêté royal du 2 février 1983, *Moniteur belge* du 14 avril 1983.